

# 第16回ペーカリーチャイナ2013

期間： 5月20日～22日

会場：上海新国際博覧センター



## 多様化する消費者のニーズに対応した展示会

中国の上海新国際博覧センターで5月20日～22日、中国製パン・製菓国際見本市「第16回ベーカリーチャイナ2013」が開催された。

同展示会はアジア最大級の規模で、日本のモバックショウの約3倍の面積がある。日本からは10数社が出展し連日5万人以上の来場者でにぎわった。大型の電子制御の機械、製パン・製菓の新素材、ベーカリー・カフェの提案コーナー、店舗の最新什器類、原材料の新商品など展示内容の幅広さに目を見張るものがあった。会場に飾られたパンやケーキの種類は多様化し、消費者の心を掴む魅力的な製品が多くなった。

クシザワ電機は上海の関連会社「上海溶岩食品機械有限公社」のブースで、溶岩窯、石窯、ピッツア窯の紹介をした。中国の食文化の欧米化に伴いパン食の普及は年々広がり、スーパーで販売されるホールセールのパンだけでなく個人店のスクラッチベーカリーも増えている。ベーカリー経営者たちは新型機械や原材料に注目し、同社の石窯やピッツア窯が関心を集めた。中国だけでなく、ドバイ、インドからも窯の購入を検討する経営者が訪れ、熱心に質問していた。







## 横浜上海友好都市 40 周年記念事業

### 障がい者のパンづくりで民間交流

今回のベーカリーチャイナ出展のもう一つの目的は、会期中に横浜上海友好都市 40 周年記念事業のひとつである横浜市と上海市の知的障がい者の民間交流。

日本からは横浜市泉区にある社会福祉法人開く会（鈴木正明理事長）が運営する、知的障がい者授産施設「共働舎」のパン工房で働く 4 名（及川俊文さん、小林麻衣さん、水谷真也さん、石原秀隆さん）が参加。そして彼らをサポートする特定非営利活動法人 N G B C（ニュー・ジェネレーション・ベーカリー・クラブ）のメンバーであるパン職人と、その仲間たち総勢 21 名がサポーターとして参加した。今年の「チャレンジド・カップ」実行委員長を務めるパラリンピック水泳競技金メダリスト成田真由美さんも駆け付け、民間交流を応援した。



## 連日 5 万人以上の来場者で溢れる展示会

ブースには朝から連日大勢の来場者が訪れ、共働舎のメンバーたちのパンづくりを熱心に見学していた。そして彼らの仕事ぶりを見て驚き、感動している様子が伝わってきた。

共働舎の4人は家族から離れて初めての海外旅行という環境の中、不慣れな場所でパンをつくり、焼き上がったパンの試食を来場者に配るなど大活躍した。デモンストレーションのピッツア、クリームパン、メロンパン、食パン、バゲットの試食には大勢の人が集まり、トレーはあっという間に空っぽ。パンのデモンストレーションは、障がい者のパンづくりだけでなく日本の有名なパン職人たちの技術も注目を集めた。





## 障がい者の民間交流実現に感動

5月22日の最終日には、上海市人民対外友好協会常務理事の龔毅氏と上海市浦東新区教育局の呂翠紅氏、そして上海市浦東新区の養護学校の生徒たち4人と先生が来場し、日本のメンバーと一緒にパン作りを行った。彼らは戸惑うことなくすぐに作業を始め、交流を深めていた。パン生地の分割丸め、カスタードクリーム の計量、成形などの作業工程では、日本のメンバーたちが手ほどきするシーンもあり、まるで一緒にパン作りをしている仲間同士のようにであった。

開く会の鈴木理事長は「今日は長年の夢であった、障がい者の国際交流の第一歩が実現した記念すべき日です。22年前に施設を立ち上げてから今日までの歩みを思い出し、感動で涙がとまりませんでした」と語った。







## 日中合作のパンを味わう懇親会

22日の午後1時から展示会場にある会議室に場所を移し、日中の参加メンバーと上海・横浜友好協会関係者との交流会を行った

共働舎の萩原達也氏が中国語で開会の挨拶をした後、主催者の澤畠光弘氏（櫛澤電機製作所社長）と鈴木正明氏が今回の記念事業が実現したことに感謝を述べた。そして今回の記念事業をコーディネートした日中経済文化交流コンサルタントの日置正氏から、これまでの経緯が紹介された。続いて中国側から、龔毅氏が挨拶に立ち

「今日の素晴らしい交流が実現したこと、関係者の皆様に感謝します。この交流は大変意義深いものです。この交流を通じて両国の人々の理解が深められました。そして民間組織の交流ができたことで、少しでも国を動かすことができれば幸いです」と述べた。また呂翠紅氏が、日本への感謝と養護学校の現状について語った。

その後共働舎の石原秀隆さんの乾杯音頭で懇親会に移り、共働舎がテレビ番組で取材されたビデオを見ながらメンバーが焼いたパンを食べ懇親のひと時を過ごした。

最後に上海と横浜のメンバーがプレゼント交換を行い、再会を約束して閉会した。





